

超大規模新「韓國城」將在休斯頓 Katy 區立即開發

2500萬美元的豪華設施能讓2,000人同時參加各樣的活動

(休士頓/秦鴻鈞報導) Realty Network US於昨天(2016年3月18日)在位於1549 Campbell Rd., Houston, Texas 77055舉行將在德克薩斯州Katy區發展的新韓國城的新聞發布會。根據韓國房地產經紀人Casey Kang的聲明,這一新的發展的投資金額約為2,500萬美元,有一個57,000平方英尺的整套洗浴娛樂中心(SPA World)項目和另一個單獨擁有20,000平方英尺的主要韓國超級市場(Komart)及另一個30,000平方英尺的混合使用空間。該設施具有的特點是能讓2,000人同時參加設施的各種各樣的活動,設施將會在一年內對公眾開放。一家韓國超市已與發展規劃公司簽訂租賃協議,這個開發項目將立即進行。所有的韓國媒體,華文媒體,越南媒體,休士頓商業期刊,Katy當地報都被邀請,以幫助對亞裔社區和Katy居民宣布這一超大型韓國城開發計劃。



圖為由地產經紀人Casey Kang(中立者)主持的「新韓國城」新聞發布會。(記者秦鴻鈞攝)

新韓國城的位置是在Katy Westgreen大道和Kingsland大道的交口,在Kingsland大道往南一點。這個新韓國城約佔有6英畝大地(261360平方英尺),沿Westgreen大道有740英尺長,周圍有廣闊的開放空間。廣場佈局,在大道交口拐角處是一個33,000平方英尺混合使用的3層建築,中區有12,000平方英尺的餐廳區和25,000平方英尺的韓國超級市場;和右側區域57,000平方英尺的洗浴娛樂中心。新韓國城的總投資總額如下:土地-450萬美元,基礎設施建設-200萬美元,SPA室內裝飾施工、器具和家具-750萬美元和133,000平方英尺建築-1100萬美元。根據韓國房地產經紀人Casey Kang的聲明,這一新發展投資的基金是100%由韓國國

德州觀音堂文化中心

3月26日有「白話佛法」弘法活動免費入場

(本報記者秦鴻鈞)甫於今年2月6日成立的德州觀音堂文化中心,將於3月26日(星期六)上午九點半至十二時,舉行學習「世界和平獎得主」盧軍宏台長的「白話佛法」以及分享宇宙命運、風水、玄學開示和精彩的國騰禪韻。

德州觀音堂文化中心邀請您在週末的閒暇之餘來觀音堂結緣,通過傳統正信的佛學理念,有效解決您在健康、感情、事業與學業上的各種問題。

德州觀音堂自去年12月26日聖誕假期期間在「中國人活動中心」舉行首次的(觀世音菩薩心靈法門)分享交流會,吸引了很多與佛有緣的信眾前往,並全程參與。尤其以最後盧軍宏台長的新年祝願視頻,最震撼全場,大家見到盧軍宏台長,以懇切的言詞,人人能懂得語匯,闡述既奧且深的佛法,切實度化

世界有緣人,用「佛法」洗滌人類的心靈,用觀音菩薩的甘露,滋潤在苦海中的芸芸眾生。他說:學佛是一段長期的過程,首先要改變自己,不能驕傲,要無有我心,學習菩薩的智慧,去除煩惱,把握好機緣,諸惡莫作,眾善奉行。

盧軍宏台長在新年視頻中開示,要大家不要忘了自己來人間的責任;救人,並改变自己;弘揚佛法,拜佛,是我們做人的責任。自己在學佛當中度人,好好努力,實實在在。做觀音菩薩的人間弟子,人生難得今已得,佛法難聞今已聞,他期望大家在2016年一起救度全世界的有緣眾生,用「佛法」洗滌人類心靈。學佛是一長期過程,用佛法改变自己。不能驕傲,不能狂妄,不能瞧不起自己,做愚癡的改變。

休士頓觀音堂在當天中午十二點至下午兩點還有免費健康素



圖為「新韓國城」的開發商、建築師與投資者合影於記者會上。(記者秦鴻鈞攝)

人和投資者提供的,他們有足夠的資金,他們不需要任何其他的外國投資資金。新韓國城它已經擁有SPA World, Komart, Wilshire 銀行和Paris Baguette 為其確認的租賃客戶,未來的租戶包括:律師事務所,牙醫,美容店,韓國餐廳,針灸,美容美髮等店舖。Fidelity 房地產權公司的林富桂女士(全美亞裔地產協會休士頓分會主席)也在新聞發布會上非常積極和熱心幫助宣布這一超大型新韓國城的開發項目,為中國社區做出貢獻。



圖為德州觀音堂於今年二月六日下午舉行開堂儀式現場圖。

食,與大家結緣。休士頓觀音堂的地址: 10161 Harwin Dr. Suite 100 Houston TX, 77036 諮詢電話:(832) 736-1897 (平日開放時間10am-4pm)

「小瀟陽」經典麵點：麻花、鹽打滾、油炸糕外賣 當天現做，當場推出，見者莫不立即打包帶走

(本報記者秦鴻鈞)位於「黃金廣場」的「小瀟陽」最近又有驚人之一舉——每天在堂吃現場,推出李翠園(麵點名師)當天天現作的麻花、鹽打滾、油炸糕。令每一位來吃現作的客,忍不住走過來嚐幾口。凡嚐過的人立即說:「每樣各買幾份待會吃完飯打包帶走,讓辦公室同事一起分享,最實惠了。這甜度適中的口感,的確讓人吃後很難忘懷。」

「小瀟陽」的經典菜色有:小雞燉蘑菇,東北鍋包肉,火爆腰花,溜肥腸,羊雜湯,尖

椒乾豆腐,以及新增菜色有:活魚豆腐湯,香辣鱈魚,沸騰魚,鹹蛋黃南瓜瓜,拔絲香蕉大薯,麻辣乾鍋再加「小瀟陽」最叫座的新增麵點:油年糕、鹽打滾、小籠湯包,韭菜餡餅、手扒餅、芝麻大餅、羊肉燒賣,各式手工麵條,其他,「小瀟陽」最膾炙人口的名菜,如冬季的大補湯,「羊雜湯」,純正東北風味,滋味無窮,還有尖椒乾豆腐,東北鍋包肉,啤酒魚,活魚豆腐湯,拔絲地瓜,桌上的名菜,令人



圖為「小瀟陽」新推出的點心:「麻花」、「鹽打滾」、「油炸糕」。

百吃不厭,尤其活魚豆腐湯,更是公認補腎最 佳的名菜,最合乎健康原則,尤其中老年人。在「小瀟陽」發揚光大。 「小瀟陽」的另一大特色,就是他們的「湯湯水水」,如自製酸菜大骨湯,西湖牛肉羹,川味酸菜魚湯,煨品……吃的您大呼過

爆款羊肉串燒烤爐能在休斯頓買到了 價格超實惠才\$40但下手要快

去年底有商家在休斯頓組織了一批「羊肉串燒烤爐」,500多套爐子3個小時開完賣。大家用後好評如潮,甚至有人加價到\$60一套。不要想辦法弄到,無奈商家庫存有限,所以買到了的人樂翻天每週在後院燒烤,沒有買到的一邊恨得牙癢,一邊到處打



最新技術治療腰椎、頸椎間盤突出有奇效!

腰椎間盤突出使腰部及腰部底部疼痛,下肢放射性疼痛(坐骨神經痛)下肢麻木、感覺異常、前行困難。嚴重時出現神經肌肉萎縮和萎縮。腰部長期反復疼痛,休息時減輕,勞累就加重,常常有覺腰腿痛,久坐後疼痛,覺腿腳乏力後疼痛加重等。多數患者有不同程度的腰腿痛,或向後或向側或向外側突出,壓迫神經引起腰痛、坐骨神經痛是腰間盤突出最嚴重的表現。

頸椎間盤突出多見於青壯年,有明顯的頸部外傷史或有長時間低頭工作的職業史。神經根受壓者,出現頸部、肩部、上背部劇烈疼痛,伴上肢放射性疼痛加重;頸部運動和睡眠時,疼痛加重。肌力下降,腱反射減弱或消失。骨質增生、椎間盤退變、椎間盤破裂或硬膜囊而引起的坐骨神經痛等。一系列腰腿痛症狀的骨科常見病,多發病。

聽說買到了然後周末去蹭吃的。現在這批爐子在休斯頓地區又到貨了,大家可以直接取貨。這次的爐子還是60厘米長,依然採用目前市場上質量最好的加厚冷軋鋼板鍛造成形。應上次的購買爐子網友們用後的意見,這次還特意增加了木柄圓釘和細釘的數量,同時換用了更長的60厘米長的烤網。套件包括烤網1台、不銹鋼烤網1只、圓柄圓釘12只、細釘20只、不銹鋼夾鉗1只、串肉神器1只、毛刷1只,全套37件,團購價

患者出現眩暈、頭痛等症狀,甚至引發鼻炎、耳炎,也伴有手麻、手酸。 Texas Spinal Care的李醫生治療椎間盤突出有20多年的經驗,李醫生畢業於加州大學聖荷西分校,行醫多年,信譽卓著。他採用非手術治療,運用推拿、器材和營養相結合的方法,治療腰椎、頸椎間盤突出非常有效,病人無痛苦、不用專門護理,可以邊工作邊治療,而且整個療程的費用比手術治療時的copy還低。李醫生診所使用最新技術MRI診斷治療,病人躺在治療床上,電腦很快就能診斷出是哪一節椎間盤受損或突出,有無炎症、缺水程度等;李醫生根據電腦診斷的結果針對受損的那一節椎間盤治療,既準確又見效快,一次治療下來疼痛馬上減輕80%。李醫生連專車禍後的複雜,車禍後PT與PIP都收。請打電話給李醫生免費諮詢。中文請與陳康聯繫。 Texas Spinal Care 電話:713-278-2225 網址: http://spinalcare.com 主診所地址: 9610 west-thiemer road, Houston, Texas 77063 診療時間:週一至週五(8am-6pm)

愛吃燒烤的朋友你還在等啥,手快有,手慢無,趕緊的吧。

網友們連專門建立了一個燒烤群,大家在裡面互相交流哪裡買優質羊肉,海鮮怎麼烤,哪些蔬菜烤出來味道更好,韭菜烤製的要點……,有興趣的吃貨趕緊加微信群HoustonRE然後要求入群吧。

這次團購活動是休斯頓C類道組織的,微信公眾號二維碼是:



有剛一拿到爐子的朋友因為什麼這款爐子的外觀顏色和有的商家的比沒有那麼漂亮。因為這款爐子沒有用任何塗料。烤爐溫度一般在400攝氏度以上,紅透的炭表面溫度更可能高達1000攝氏度以上,這個時候任何常用塗層都會產生化學變化,沒人願意為了爐子外面顏色好看吃一些吃一肚子化學塗料吧。這款爐子完全是冷軋鋼藍色,畢竟的放心最重要。大家知道現在中國人工成本在不斷增加,所以生產成本和物流費用都在飛漲,下一次到貨價格能不能維持在這個價位我們就不知道了。春天到了,夏天到了,德州燒烤的季節開始了,

完整修車廠 減震器的常見故障與維修

為了使車架與車身的振動迅速衰減,改善汽車行駛的平順性和舒適性,汽車懸架系統上一般都裝有減震器,目前汽車上廣泛採用的是雙向作用筒式減震器。減震器是汽車使用過程中的易損配件,減震器工作好壞,將直接影響汽車行駛的平穩性和其它機件的壽命,因此我們應使減震器經常處於良好的工作狀態。可用下列方法檢驗減震器的工作是否良好。 1. 使汽車在道路條件較差的路面上行駛10km後停車,用手摸減震器內部,如果不夠熱,說明減震器內部無阻力,減震器不工作。此時,可加入適當的潤滑油,再進行試驗,若外殼發熱,則為減震器內部缺油,應添加足油;否則,說明減震器失效。 2. 用力按下保險槓,然後鬆開,如果汽車有2-3次跳躍,則說明減震器工作良好。 3. 當汽車緩慢行駛而緊急制動時,若汽車振動比較劇烈,說明減震器有問題。 4. 拆下減震器將其直立,並把下端連環理夾於直立上,用力拉減震桿數次,此時應有穩定的阻力,往上拉(復原)的阻力應大於向下壓時的阻力。如阻力不穩定或缺油,可能是減震器內部缺油或閥門零件損壞,應進行修復或更換零件。 5. 在確定減震器有問題或失效後,應先查看減震器是否漏油或有阻滯性漏油的痕跡。 6. 油封整圓、密封墊圓破裂損壞,貯油缸蓋螺絲鬆動。可能是油封、密封墊圓損壞失效,應更換新的密封件。如果仍然不能消除漏油,應拉出減震器,若感到有發卡或輕重不一時,再進一步檢查活塞與缸筒間的間隙是否過大,減震器活塞連桿有無彎曲,活塞連桿表面和缸筒減震器有無劃傷或拉痕。如果減震器沒有漏油的現象,則應檢查減震器連接銷、連接桿、連接孔、橡膠襯套等是否有損壞、脫焊、破裂或脫落之處。若上述檢查正常,則應進一步分解減震器,檢查活塞與缸筒間的配合間隙是否過大,缸筒有無拉傷,閥門密封是否良好,閥瓣與閥座貼合是否嚴密,以及減震器的伸張彈簧是否過軟或折斷,根據情況採取修復或換件的辦法修理。 另外,減震器在實際使用中會出現發出響聲的故障,這主要是由於減震器與鋼板彈簧、車架或軸相碰撞,膠墊損壞或脫落以及減震器防塵罩變形,油液不足等原因引起的,應查明原因,予以修理。 完整修車廠 Complete Auto Center 電話:281-564-6541 地址:4605 Cook Road, Houston, TX 77072

春季農夫市場開幕 邊走邊逛買當令時鮮

(記者黃相慈/休士頓報導)春季來臨,為了推廣環保概念,健康綠色生活,2016年休士頓市政府承辦的春季農夫市場(City Hall Farmers Market)於2月24日在赫曼廣場(Hermann Square)重新開幕,一路開放至6月29日。民衆可在此享受挑選新鮮蔬果、美食及生活必需品的樂趣,度過愉快假日。一如往常,現場有超過30個展銷攤位,提供時令新鮮蔬果,各種琳瑯滿目具原創性的手工藝品以及美味麵包、BBQ燒烤、自製甜點與各式乳酪果醬等美食,民衆可邊走邊逛,還可享用新鮮天然的農產品。多年來市政府想把農夫市場打造成,反應鄰里特色的社區市集,讓市中心也能有農產品群聚地。市場內固定時間開放,由於在每週三上午11時至下午1時30分開放,當天



休士頓市政府農夫市場提供新鮮蔬果,民衆可至現場感受農產品魅力。(取材自市政府網站)

如果你在銀行保險箱存放現金和提取及存入大量現金 商店進行只有現金交易 要小心來自政府的審計和處罰

(休士頓/秦鴻鈞報導)經過過去15年兩次的股市崩潰,美聯儲已經大幅削減利率並想盡一切辦法推動數萬億美元資金進入股市,以支撐股市市場。降息近似零,並讓市場充滿了廣泛的投機資金,終於帶出嚴重貶值的美元和不斷上升的債務記錄,並造成債務儲戶。但隨著全球經濟仍處在非常不靠譜的基礎和利率已經高過,政府和銀行正在迅速實行一系列嚴厲措施,以防止人們使用現金存款或使用現金進行商業交易。他們真正的方案計劃是徹底廢除現金交易,迫使所有人們進入由政府及銀行控制的數字世界。

當經濟形勢惡化,全球銀行通過降低以刺激經濟,便於控制和稅收。更糟糕的是徵收客戶,這意味著您支付利息給銀行保持存款負利率。換句話說,你把錢存在銀行裡每天虧損。

從銀行提取現金將不是那麼容易。花旗銀行已經想出了廢除現金存款和防止你從銀行提取現金的一個方案:取消所有的現金!因此存款負利率。換句話說,你把錢存在銀行裡每天虧損。

大通過設計一項新的政策,“限制借貸款利用現金進行借貸,抵押貸款和汽車貸款利

德州華商企業交流展覽會

(本報訊)自1990年成立以來,德州東北同鄉會與各界朋友在異國他鄉經過夢幻理想般的追求,千難萬苦的奮鬥,憑借獨立、豪爽、熱情和開朗的秉性,我們成功地地在德州大地上度過了26個春秋寒暑。為了感謝僑界朋友們,並推動僑界企業事業的發展,我們德州東北同鄉會借春季聯誼會之機,特別主辦德州華商企業交流展覽會,以此為企業界朋友們相聚、相識並共同探討長遠發展之計提供一個交流互動平台。

特別值得一提的是,我們十分榮幸得邀請到幾位在投資、投資理財和法律方面的專家,作為我們的交流平台的嘉賓。

參加會展的來賓們將在溫馨的酒會氣氛中通過小型展覽,資料,廣告和交流來介紹自己的生意,擴展發展空間。歡迎有識之士踴躍報名參加。

德州華商企業交流展覽會 (Chinese-American Business Conference & Expo of Texas) 時間: 2016年4月3日 星期日下午4:00 pm - 6:30 pm

地點: 珍寶樓 (Ocean Palace), 11215 Bellaire Blvd. # D, Houston, TX 77072 日程安排: 4:00 PM - 簽到、展覽和會前交流。 4:30 PM - 專家講座 5:30 PM - 交流酒會。 6:30 PM - 晚宴。 主辦單位: 德州東北同鄉會 會長: 李秀鳳女士 832-858-5899; mary@sacsf.com 報名聯繫人: 辛維克 713-882-0398; wx-in@unistonusa.com 主辦嘉賓: 張宏 832-758-3566; joyson72@yahoo.com 法律專家: 董樟茂 趙紫雲 (Austin Zhao): 亞裔商會主席、China-US Pathway 總裁、Transworld Business Advisors 高級商務顧問。

NEW Smiles 開心 全方位牙科診所 植牙中心 \$675 植牙 (832) 770-7777 (中文) 黃明煥 Dr. Anthony Huang 免費諮詢 (不包括牙套crown / 支台abutment) 11415 Bellaire Blvd., Suite C, Houston, TX 77072

紅人歸 Sangel 好評如潮、安全有效 暢銷全球十五年 讓你美麗光鮮如初 紅人歸膠囊 (Sangel) 能够滋潤活化卵巢, 強化卵活活力, 旺盛雌激素水平。由內而外滋養女性, 保持肌膚的細膩緊致白皙…… 每瓶180粒 每日兩次 每次3到5粒 9889 Bellaire Blvd, #B24 B, Houston TX 77036 (832)834-0610

中國城槍店 SUPER ARMORY 供應各種槍支、彈藥的買賣 申請德州帶槍執照課程-可在全美36個州攜帶 歡迎機關、團體報名,可赴該公司授課,另有優惠。 兼賣各種防身用品:辣椒噴液,電擊槍...等等。 (281) 236-4723 (832) 347-2888 9896 Bellaire Blvd., #G1, Houston, TX 77036 (黃金廣場內)

韓國化妝品 COSMETICS 慶祝農曆新年 化妝品禮盒 大贈送 送完為止 凡購買\$200送 凡購買\$200送 凡購買\$200送 凡購買\$120送 凡購買\$200送 凡購買\$250送 凡購買\$300送 9889 Bellaire Blvd, #B24 B, Houston TX 77036 (832)834-0610

野花牌綠蜂膠 糖尿病患者 需要注意什麼 加拿大衛生部NPN#80006418, GMP Site License#300909, 全球HACCP質量認證#BRI3/7429, 美國食品藥品監督局FDA#10328566522 調降血糖, 修復胰島。野花牌綠蜂膠具有降低血糖, 調節胰島素分泌水平, 修復損傷β細胞的作用。改善胰島素抵抗, 增強受體對胰島素的敏感性, 抑制胰島細胞分泌胰島素, 清除無毒副作用。調節膽固醇, 清除自由基。野花牌綠蜂膠具有強抗氧化力, 能降低甘油三酯含量, 清除過剩自由基作用於細胞膜和血液中的脂類物質, 防止過氧化化物質沉積在血管壁上, 防止血管變脆變硬。臨床研究顯示, 野花牌綠蜂膠使血脂下降35%, 總有效率達80%以上。 降膽汁排出, 并強化動脈、靜脈與毛細血管, 降低血液粘稠度、增加血流量、改善血管通透性, 使變硬的血管恢復彈性, 擴張變窄的血管, 修復血管功能。 穩降血壓, 保護心臟。野花牌綠蜂膠在舒張血管, 改善血液循環, 增加冠狀動脈血流量的同時, 還能對周圍血管有擴張作用, 血壓降低從而減輕心臟的工作負擔。 巴西原裝進口“野花牌綠蜂膠 Apinario Silvestre” 北美亞大地區唯一合法總代理商 7130 Warden Ave., Suite 406, Markham ON, L3R 1S2, Canada 歡迎電詢: 609@royalnatural.ca 北美免費長途: 1-866-690-4888 網訂網址: www.royalnatural.ca 歡迎訪問, 祝您和家人幸福健康!

台灣之光-五洲華陽獎北美巡迴展休士頓昨舉行開幕式 展示台灣的水彩畫實力,展覽至本月二十二日為止

【休士頓/秦鴻鈞報導】「台灣之光-五洲華陽獎北美巡迴展」昨天在休士頓僑教中心舉行開幕典禮,有「台北親文處」黃敏境處長、僑教中心主任莊雅潔,以及主辦單位世界華人工商婦女企管協會總會會長黎淑瑛、美南旅館公會副會長、世華工商婦女會會長羅西莉,及僑務委員甘幼嫻及工商婦女會歷任會長王秀姿、唐心琴、莊麗香、方海妮、周宏、胡小蓮、趙婉兒、陳美雪、李迎霞共同主持開幕剪綵儀式。

華陽獎創立於2007年,由台灣知名水彩畫家陳陽春大師所創立。比賽者!大多數來自台灣及亞洲各地。今年是第七屆,畫展是從一千幅作品中選出四十五幅,經由僑委會安排做全美巡迴展。

陳陽春大師生長在台灣,從事水彩畫創作五十多年,已在全世界舉辦過兩百多次個人水彩畫展。藝術無國界,他希望能夠藉由

「世界五洲華陽獎」水彩畫徵畫活動,能為中西藝術文化交流略盡綿薄之力,也希望這個獎項能成為世界水彩藝術的橋樑,將大愛融入華端,以藝相通,以藝弘道,讓水彩藝術之美傳遍五洲。

這是畫展的主辦單位是世界華人工商婦女企管協會總會,這也是世華總會第一次創舉,以藝術文化巡迴展的方式,介紹台灣,展現台灣之美,台灣美麗的風土人情,以藝術,文化,促進國際交流,做良好的民間團圓外交。

世華總會的第九屆總會長黎淑瑛在會上表示:五洲華陽獎北美巡迴展今年是第七屆畫展,這是從一千多幅畫中選出四十五幅畫作,經由僑委會安排做全球的巡迴展,每一站都有人來看,休士頓的展出到三月22號為止,再加上下星期一休假,希望大家能夠把握時間,踴躍前往觀賞。展覽的下一站將是達拉斯,芝加哥,舊金山。這次展覽光是鳳凰城一個地方就有一萬二千多人前往觀賞非常熱烈。

台北經文處黃敏境處長在開幕式上致詞:這次總統到休士頓,剛好是他在駐休任期一年七個月,總統鼓勵他繼續努力,在馬總統停留的幾個站內,總統認為休士頓的僑胞最熱情。這次在休士頓展出傑出畫家的畫作是創舉。備社非常多元,文化展,藝術展非常有意義的把台灣的聲音,台灣形象傳遞出去。

僑教中心莊雅潔主任在儀式上致詞表示這次華陽獎是結合另外多位畫家的作品,把有關台灣的風土人情及台灣美麗的人文景色一覽無遺,這次畫展未來五天將在僑教中心展出,希望在休士頓造成風潮。

協辦這次展出的台藝大校友會會長劉昌漢在會中以主講人身份點評當天的畫展作品表示:華陽獎創辦人水彩畫家陳陽春是我們台藝大



圖為「台灣之光-五洲華陽獎北美巡迴展」休士頓展昨在僑教中心舉行開幕剪綵儀式。

劉昌漢會長表示:水彩畫是孩子們最早接觸的繪畫題材之一,台灣的水彩畫十分普及,他的發展有兩個頭:一是日據時代的教育,像石川欽一郎的教導;一是1949年因為時局,大陸畫家帶來新的活力。第一代畫家藍蔭琳、李澤蒼、馬白水,劉其偉、席德進以水彩著稱。其他名家還有胡箭,王藍,蕭如松,劉文璋,沈國仁等等。藍蔭琳、李澤蒼受日本教育,分別以透明和不透明技法繪寫農業生活;馬白水改變,劉其偉寫心,席德進的田野記述。

劉昌漢說:當今台灣畫家以水彩獲得聲譽的有林信嶽、陳陽春、謝明錫、黃銘說一一等等。陳陽春強於速寫,善用白,每以大尺畫素描台灣風光。藍蔭琳創立於2007年,最高獎金二十萬台幣,注重水彩的透明寫生技法,這次展品在這方面有很好的表現。像王海濤的「沂蒙山之戀」(金獎),李守亮的「牧歸」(銀獎),以及王俊傑的「黃昏淡水」(銅獎)。劉昌漢說:休士頓能畫水彩畫的畫友很多,我認識的像西畫社的戴梅燕、陳堯雁、郁敏敏,王俐卿等都畫得很好,如參加華陽獎比賽,都有得獎實力。



圖為出席五洲華陽獎北美巡迴展的貴賓在開幕式上。(記者秦鴻鈞攝)

休士頓台灣長春會3月份月會在台灣人活動中心溫馨舉行

【本報記者黃麗珊】休士頓台灣長春會於3月12日下午2時30分至下午4時30分,在5885 Point West, Houston, TX 的台灣人活動中心溫馨舉行3月份月會,由王吉盛副會長主持,許碧珠會長致歡迎詞,駐休士頓台北經濟文化辦事處陳偉玲秘書蒞臨致詞並為長春會會員們辦理行動服務。台灣同鄉會前會長蔣志欣授在會上分享「台灣資產之遺產規劃問題」,台美兩地遠隔,遺產規劃要儘早、嘉惠與會人士。

休士頓台灣長春會許碧珠會長在會上恭賀蔡英文總統候選人當選2016年台灣第一位女總統許碧珠會長歡迎何雅書、宋明麗於2月份加入長春會。駐休士頓台北經濟文化辦事處陳偉玲秘書,休士頓台灣長春會許碧珠會長、柯志嘉副會長、主持王吉盛副會長、謝勝男顧問暨三月份壽星:祝生日快樂,健康長壽。

一、社團及社會人士 1. 經文處處長黃敏境 禮品一件 2. 僑務委員黎淑瑛 紅包一件 \$100 3. 僑教中心主任莊雅潔 禮品一件 4. 美國康寧中心 禮券十二件 5. 金蘭醬油 禮品四件 6. 何處餐館 禮券三件

二、長春會及會友 1. 長春會禮品 22件 2. 許碧珠紅包兩件共 \$100 3. 許碧珠禮品一件 4. 謝勝男紅包兩件 5. 張麗麗紅包兩件 6. 謝文山紅包一件 7. 江淑芸禮品兩件 8. 王吉盛紅包兩件 9. 尤文芳紅包兩件 10. 吳美玲禮品七件 11. 陳金菊禮品兩件 12. 江朝紅紅包兩件 13. 戴京珠禮品十件

兼志: 經文處處長何仁傑撥空參加; 陳偉玲副秘書撥空參加, 併兼做行動服務; 僑教中心主任李美姿副主任撥空參加聯歡會。許碧珠會長 銘謝贊助、樂捐: 感謝諸位的慷慨捐助。

再次感謝諸位的慷慨捐助, 使新春聯歡會非常成功。許碧珠會長謝謝台灣同鄉會前會長陳建寬、蔣志欣等; 帶領同鄉、台語學校學生幫派排桌椅。

銘謝志工: 廖碧玉、江朝雄、林財瑟、王雪娟、吳美惠、林廖靜、林文峰、張明忠、蘇宏彥、黃子端和感謝林財瑟供應能量活水; 及其他幾位沒記名的熱心志工的協助, 使得聯歡會圓滿順利完成。

許碧珠會長說明2016年的名冊已開始準備印製, 若有更改地址或電話及增加email的, 請到後面登記。2016年年費已經開始收取, 請會友們開始繳交。請有email的會友將你們的郵址給收費陳金菊術師, 我們可以電郵開會通知給你們, 可省郵費費用。許碧珠會長提到, 長春會會友們, 要照顧好自

己的身體, 也要作一些公益。今年台灣有一團體:【伊甸喜樂合唱團】是臺灣伊甸盲人喜樂合唱團, 到海外分享: 視障者從黑暗走向光明的生命見證, 演出型態: 合唱、獨唱、樂器吹奏等。

預定時間是九月十日星期六, 以我們的聯歡會時間為主, 需要時間到時再與他們進步聯絡再確定。理事會已經全體通過此議題, 並同時邀請各社團一起參與, 請準備心期等此益舉。

許碧珠會長表示, 我們更需要各位的樂捐, 若各位有多餘樂捐的錢, 請樂捐給長春會。祝福大家身體健康、萬事如意, 平安喜樂! 參加長春會, 輕鬆愉快, 元氣活潑。老朋友相見歡敘, 認識新朋友益喜樂!

感謝贊助: 金城銀行 \$200.00; 台美學會董事長宋明麗 \$100; 台美學會董事長本志 \$100.00。

感謝樂捐: 張麗麗 \$100; 黃素玉 \$100; 吳美惠 \$50; 顏清泉、顏康占 \$50; 林煜榮 \$30; 許弘慧 \$25; 連鍾琦 \$15。

駐休士頓台北經濟文化辦事處陳偉玲秘書, 休士頓台灣長春會許碧珠會長、副會長王吉盛副會長、謝勝男顧問暨三月份壽星、祝生日快樂, 健康長壽。

許碧珠會長表示, 我們更需要各位的樂捐, 若各位有多餘樂捐的錢, 請樂捐給長春會。祝福大家身體健康、萬事如意, 平安喜樂! 參加長春會, 輕鬆愉快, 元氣活潑。老朋友相見歡敘, 認識新朋友益喜樂!

許碧珠會長提到, 長春會會友們, 要照顧好自



圖為休士頓台灣長春會3月份月會在台灣人活動中心溫馨舉行。

更多的折扣 黃永瑞 Sean Wong Agent 7035 Highway 6 North Houston, TX 77095

Allwin Insurance Agency 安穩保險 汽車、房屋、商業、醫療、人壽、生命

恆信貸款 房屋貸款、舊款重貸、利息低廉、經驗豐富 Peter Ma 請電: 馬先生

房子+車子=省了銀子 許宏婷 Winnie Hui 當您把汽車和房屋一起投 State Farm 開始, 就可平均節省 \$763 保費!

State Farm 省平平均 \$480! 讓我幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!

New York Life Insurance Comany 人壽保險 長期護理保險 教育基金 退休計劃 遺產規劃

State Farm 當您把汽車和房屋一起投 State Farm 開始, 就可平均節省 \$763 保費!

AAA 餐桌椅批發 FURNITURE WHOLESALE Tel: (713) 777-5888 Website: www.aaafurnitureusa.com

Panda Buffet 西區最佳海鮮自助餐 寬敞舒適的用餐環境 是您家庭、公司、社團聚會首選

PORSCHE WEST HOUSTON 11890 Katy Fwy Houston TX 77079

一支獨秀 美南新聞日報 Southern Chinese Daily News

Panda Buffet 7天全日營業 Phone: (832)582-5519 Fax: (832)582-5176

Lucky Pot Restaurant 純正美味 健康 椒鹽小河蝦 \$3.99 沸騰魚 \$10.99

本頭公廟通告 農曆二月十九日為觀音菩薩寶誕, 本廟謹定於西曆2016年三月廿七日(星期日)舉行慶祝, 當日有誦經求福。

優勝保險 Champions Insurance Group 代理上百家A級保險公司 專精房屋及商業保險

呂氏保險 J. Eric Lu Insurance Agency 經驗豐富 服務專線: 713-988-0788

想登廣告 刊登新聞? 刊登廣告歡迎致電 832-399-1333 Email: ad@scdaily.com

歡迎拿別家貸款銀行的估價與朱小姐比價! 利率低 另有免手續費 本人親自接聽電話 回郵件

BRIAR FOREST DENTAL GROUP COSMETIC, FAMILY & IMPLANT DENTISTRY 家庭植牙和美容牙科 黃柏鈞 牙科博士 Paichun Huang

仁濟中醫針灸 針灸 跌打 推拿 中醫男女專科 各種痛症、頸椎病、坐骨神經痛、面神經麻痺、肩周炎、中風後遺症

華美中醫學院 American College of Acupuncture & Oriental Medicine 美國高等教育院校評鑑會認證 美國中醫學院評鑑會認證

陸重開張 your Gentle Caring Dental Team! GRAND SMILES Dental 植牙: \$1299 牙齒矯正: \$4500

China Adopts First Law On Deep Seafloor Exploration

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor



Figure 1. The autonomous benthic explorer (ABE) a free-swimming robot. In this image, ABE is about to be set loose to explore the bottom of the SW Indian Ocean from aboard the Chinese research ship Da Yang Yi Hao in 2007. Over the past five years, ABE has been used on multiple expeditions to find new hydrothermal vents in the deep ocean all over the world, from New Zealand to South Africa and Brazil to Ecuador. Click image for larger view and image credit.

The government encourages and supports international cooperation on exploration, exploitation and surveys of deep seafloor resources, in addition to boosting joint efforts on environmental protection, scientific research and educational training, according to the legislation.

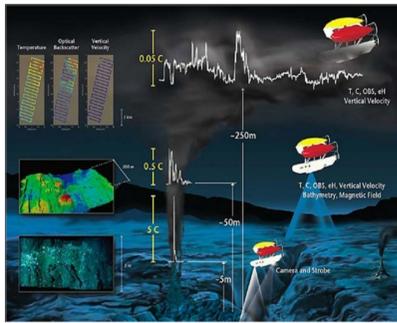
Exploration and development should be peaceful and cooperative, in addition to protecting the maritime environment and safeguarding the common interests of mankind, it stipulates.

Potential deep seabed prospectors must submit their plans to the Chinese maritime watchdog, including environmental impact assessments. Only after the regulator approves the plan can application be made to the International Seabed Authority.

Deep sea project contractors must have an emergency response mechanism and report immediately to authorities when encountering emergencies. They should take every feasible measure to reduce harm to people and the environment.

If the maritime environment is polluted due to their activities, the contractors can be fined up to one million yuan (153,000 US dollars).

Contractors are also required to take measures to preserve the maritime ecosystem and biodiversity.



The three-phased approach to ocean exploration with ABE: First, guided by chemical measurements made aboard ship, ABE has been programmed to fly around within the water column "sniffing" for where the chemical signals are strongest using specialist in situ sensors. Second, once the strongest chemical signals from a hydrothermal vent have been located, ABE is programmed to fly closer to the seafloor, making detailed maps of the seabed and, ideally, intercepting the stems of hot, buoyant, hydrothermal plumes of water rising up above the seafloor. Third, and finally, ABE is programmed once more to descend right above the seabed and drive carefully to and fro — using obstacle avoidance techniques to stop it from crashing into the rough rocky terrain it finds — while taking photographs of whatever it is that has been found, including hydrothermal vents, cold seeps, and any new and unique animals they might host. (Photo/Staff)

China is a signatory to the United Nations Convention on the Law of the Sea, which states that international seabeds and their resources are the common property of mankind.

The legislation, which will come into force on May 1, also mandates the government to formulate plans and promote research and surveys of resources. (Courtesy www.globaltimes.cn/content)

《三少爺的劍》爾冬升感謝徐克 林更新跪接寶劍



由博納影業集團出品，徐克監制，爾冬升執導的3D武俠巨制《三少爺的劍》，在香港國際影視展上首露真容，導演爾冬升、主演林更新、江壹燕、蔣夢婕、顧曹斌悉數到場。

當天，博納影業集團總裁於冬正式宣布，這部籌備了10年之久的3D武俠巨制，將於2016年暑期正式跟全國觀眾見面。之後，林更新作為新章代“三少爺”，從第壹代“三少爺”爾冬升手中正式接過了“三少爺的劍”，爾冬升更當場調侃道：“以後這位就是三少爺了，關於三少爺的問題以後媒體朋友們找他就好了。”

爾冬升現場感謝徐克：他是我半個師傅，我很依賴他。當天的發布會開場就直切主題，放出了壹款久違的預告片：“恩意頭，怨意頭，老死地死復何求，勸君莫輕生，冥冥成敗，僅風流。”伴隨著略帶醉意的男聲吟詩，劍出鞘，人飛身，殺氣遍江湖。短短1分鐘的預告，就將古龍的快意恩仇、徐克的劍走偏鋒、爾冬升的至情至性表現得淋漓盡致，也將現場觀眾的胃口吊到了極致。

爾冬升導演透露，此次重拍的《三少爺的劍》跟自己19歲那年演過的版本有很大不同，首先在故事架構上，他參考了古龍本人的意見：“我在20歲那年曾經見過古龍，當時我們壹起聊天，他給我講了壹個很精彩的小說，跟楚原拍的版本完全不同不壹樣的《三少爺的劍》，對當時的我衝擊很大，所以這壹次我想試著拍出他心中的江湖。”

全新的故事，全新的陣容，輔以徐克導演認可的3D視效，新版《三少爺的劍》尚未定檔，就已經備受書迷、影迷和網友期待，更被各大媒體公認為2016年度最期待的華語片之壹。對此，爾冬升特別感謝的就是徐克：“我們這次拍攝的是真3D，這部分我之是完全是空白的，幸好有徐克在。拍攝這部戲的過程中，他來過劇組10次，每次都待很久，技術上所有的東西都是他教我的，就算他有別的事也要快離開，他也會提醒把所有的工作都帶回我們完成。所以，等於是他全程陪著我把這部戲拍完的，沒有他就沒有這部戲，徐克導演是我半個師傅，我真的非常依賴他。”

林更新蔣夢婕感情曝光 江壹燕想演“女版三少爺” 爾冬升導演透露，此次重拍《三少爺的劍》跟自己19歲那年演過的版本有很大不同，首先在故事架構上，他參考了古龍本人的意見：“我在20歲那年曾經見過古龍，當時我們壹起聊天，他給我講了壹個很精彩的小說，跟楚原拍的版本完全不同不壹樣的《三少爺的劍》，對當時的我衝擊很大，所以這壹次我想試著拍出他心中的江湖。”

的都是“富二代”，只有我演的是“窮三代”；他們打得很漂亮，我也很想拍打戲，但結果我只能挨打。”爾冬升笑著表示，“我是從她跟姜大衛拍的壹個劇裏看到她的狀態很活潑，而且眼神很靈活，跟我當初看到袁詠儀和薛凱琪時的感覺壹樣。這個角色雖然命苦，但我也沒想讓她太慘，所以我讓林更新親了她壹下。”

模特爾曹斌是當天出席的演員中唯壹壹個新人，他透露自己完全不知道如何演戲，幸好導演願意壹點點教他，對此爾冬升笑著表示：“沒關係，我壹口氣拍過那麼多新人，拍妳壹個還沒問題。”

兩代“三少爺”現場完成交接冬喊話“2016暑期誰是天下第一爺”

當天的活動現場舉行了壹個特別的儀式：林更新作為新章代“三少爺”的扮演者，從第壹代“三少爺”爾冬升手中接過了片中那把“三少爺的劍”。爾冬升表示，自己當年演“三少爺”的時候才19歲，“那時候我還太年輕，林更新現在的年齡應該更適合“三少爺”這個角色，他演的這個版本比我演的更好看。“之後他又開始調侃：“今天終於可以擺脫“三少爺”的身份，正式變成“三老爺”了，以後關於“三少爺”的問題都由林更新來回答。“話音剛落他就追問林更新：“如果有下集的話，我能演妳壹嗎？”對此林更新只能連連點頭。

博納影業集團總裁於冬當天宣布，影片已經確定了於2016年暑期正式上映：“據我所知，爾冬升拍這部戲差不多有10年了，這部戲對他的意義非同壹般，重拍這部戲也是他這多年來的壹個夢想，所以博納表示，不能再等了，由徐克和爾冬升聯手打造的《三少爺的劍》，將會成為2016年電影江湖上新的傳說，請大家多多支持！”

《我的1000萬》首曝劇照 秦沛姜文傑父子主演 由昆明逾龍文化传播有限公司出品，肖旭琳執導，秦沛、姜文傑父子聯袂主演，駱達華、李依靈出演的公路、懸疑電影《我的1000萬》，今日正式對外曝光了壹組劇照。

暴力、綁架、背叛接踵發生，影片中每個人物都接連經受著道德的質問和考驗，相信上映後定是壹部能讓大家看的癡迷的電影。

另一組劇照中，懸崖頂停靠著黑色轎車，正俯視著山下秦沛和姜文傑父子行駛中的汽車；以及正在瞄准、扣動扳機的神秘男子，都為該片透露出更多的懸疑氣息。

編劇兼導演肖旭琳稱“這是壹部凝聚了業內頂尖團隊力量的電影，雲南高原的虛擬之地，金錢、油畫般濃厚，雄壯的鏡頭，將這部影片每個人心中扭曲、瘋長，

影片方首次推出三款人物海報，描繪了黃曉明扮演的玄奘法師在西行取經路上不同的際遇，以及他壹路不忘初心的人性力量。

“壹心求法何所懼，百折不回向西行。”在片中徐靜扮演的涼州總督李大亮，是玄奘離開長安後遇見的壹個“障礙”；於情，內心信奉佛教的他希望能幫助玄奘完成他的這段偉大的旅行，在片中，徐靜貼起了長須，扮起了表面不通情理，卻內心善良溫暖的涼州總督。而海報中，玄奘向李大亮領首施禮，卻目光堅定，表達了他壹心求法的決心。

蒲巴甲在片中扮演西域僧人石磐陀，在片中他主動隨玄奘去印度取經，並路上發生了許多糾葛的故事，最終雖未能同回國繼續西行，卻已被玄奘精神所感化，而石磐陀也是史上公認最貼近《西遊記》中孫悟空原型的人物。海報中“緣聚緣散無所任，慈悲無量度眾生”是這段短暫的師徒關係最貼切的評語。

憑借影片《美錯》走上戛納紅毯的羅晉，在《大唐玄奘》中扮演瓜州太守李昌。在片中，李昌對於獨自壹人遠赴印度取佛學經典的玄奘，從壹開始的懷疑，到相信再到敬佩，最後甚至冒死相助。海報中，黃曉明飾演的玄奘壹身行裝，前途漫漫，而羅晉佩刀跨馬，完美的詮釋了“身在亂塵心向佛，將軍原是皈依人。”

電影《大唐玄奘》由中國電影股份有限公司、北京文化海源文化交流中心出品，國家新聞出版廣電總局電影衛星頻道節目製作中心、北京歌華有線電視網絡股份有限公司、華影影業（天津）有限公司、北京環球影視文化傳媒有限公司聯合出品，中國電影股份有限公司北京電影發行分公司宣傳發行。壹代高僧的傳奇經歷，壹場閃耀人性光輝的文化之旅將於2016年4月29日傳奇上映。

貨運 報關 全通船舶運輸公司 ZEN CONTINENTAL CO., INC. 為更好服務客商，除洛杉磯總部、紐約分辦外，休士頓分公司現已營運了二十年，我們保證以下服務：

致諾電腦 Zeeknox Inc. 致諾電腦 www.zeeknox.com IBM/Lenovo 授權電腦總代理 專業電腦維修服務

LENOVO DELL 電腦、筆記本、服務器品牌代理 上市公司企業長期IT服務合約 公司網絡系統設計、安裝、服務器架設

為慶祝公司成立十週年回饋廣大商業客戶 新安裝或升級公司網絡服務器，免費贈送價值 \$2000 美元 IBM 服務器 (限第二臺服務器)

713-981-8504 (通中、英文) 7001 Corporate Dr., Suite 259, Houston, TX 77036 (美南銀行背後)

Sandy Phan-Gillis Has Been Detained And Charged In China Since March 2015 Houston Businesswoman Has Now Been Held By China For One Year With No Charges

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor



Sandy Phan-Gillis "I Will Live On Until They Release Me," Phan-Gillis Wrote Her Husband.

Editor's Note: On March 19, 2015, Sandy Phan-Gillis, a well-known businesswoman in Houston's Asian community, was winding up a successful trade mission to several Chinese cities, including Beijing, Guangzhou and Shenzhen as part of a five-member trade delegation from the city of Houston. As she and other members of the delegation were beginning to cross the border between Mainland China and Macau, she was called aside from the group and detained by Chinese authorities. After several months of house arrest, she was formally charged and moved to a Chinese prison in Nanning, China, where she remains one year later. While no specific charges have been given for her detention, Chinese authorities have indicated that she has threatened Chinese national security. On a website that has since been taken down, her husband said that, "Sandy is in very poor health", and added that she "suffers from high blood pressure, high cholesterol, and high blood sugar."

Mrs Phan-Gillis - who was described by the website as a "hard-working businesswoman" - was born in Vietnam but fled the country as a teenager during the turbulent 1970s. Her family's origins are in the southern Chinese province of Guangdong, the website said. Hopes that the U.S. State Department, the White House and Congressional officials will take action on her case remain high, but no update on her case has been made available.

The following article was published in the News&Review edition of September 28, 2015, shortly after Mrs. Phan-Gillis' husband contacted the media about her situation. Editor

(Houston, TX, Sept. 2015) -- The U.S. State Department appears to be involved in the case of a Houston woman locked up in China. ABC-13 reports the husband of Sandy Phan Gillis is not going to be doing any more media interviews because of the State Department's efforts. It isn't known what the State Department is doing to get Phan Gillis released. Her husband did release a letter on Wednesday where Phan Gillis called her detention political, not criminal. She was in China on a visit with Houston officials in March when she was arrested.

An American woman has been detained in China for months on suspicion of spying, officials said Tuesday. The Chinese Foreign Ministry said that Sandy Phan-Gillis was "suspected of engaging in activities that have harmed China's national security," without giving any more details about the allegations. She was "assured of all her rights...is in a good state of health and is cooperating with the investigation," the Foreign Ministry added in a statement. The U.S. State Department said it was aware of Phan-Gillis' detention in southern China and had been providing "all possible consular assistance" to her since her arrest on March 20. Gabrielle Price, spokeswoman for the State Department's Bureau of East Asian and Pacific Affairs, said Phan-Gillis had been visited six times by consular officials. Price directed questions about the charges to local Chinese authorities. Another State Department spokesman, Mark Toner, said the White House raised the issue with the Chinese foreign ministry "and have not received what we believe to be an ade-

quate response about the charges against her."



Phan-Gillis, pictured with her son and husband Jeff, is in bad health as she suffers from high blood pressure, high cholesterol and high blood sugar, according to a statement released by a lawyer working on her case.

News of the detention came as China's President Xi Jinping was due to arrive in the U.S. for his first state visit. Phan-Gillis' husband, Jeff Gillis, has appealed for his 55-year-old wife's release and stressed her innocence. "My wife is not a spy, she is not a thief," he told NBC station KPRC on Monday. "I am concerned, though, that if we can't get her released this week, that it could very easily be years. And my wife is not guilty of anything — she needs to be let go." Jeff Gillis said he has chosen to publicize his wife's detention to coincide with Xi's visit in the hope that it will put pressure on Chinese and U.S. authorities, according to the Houston Chronicle. She went to China in March with the trade delegation given her role as president of the Houston-Shenzhen Sister Cities Association and member of Houston mayor's International Trade and Development Council, according to a statement posted on the website. The delegation — which included Houston's Mayor Pro-Tem Ed Gonzalez and his chief of staff — was traveling from Zhuhai to Macau on March 19 when Phan-Gillis was detained at a checkpoint. She was the only member of the group held, the statement said. In a statement released Wednesday morning, just hours after his wife had a monthly meeting

with a U.S. consular officer, Gillis said he believes she is being held as a "political prisoner." According to Gillis, the consular officer reported that Phan-Gillis' health was in stable condition, but that she was being held in solitary confinement, interrogated daily and refused access to lawyers.



Photo Of Sandy Phan-Gillis On Earlier Trade Mission To China

Before going public, Gillis said, he had been trying to secure his wife's release behind the scenes. He adamantly maintains her innocence. News of Phan-Gillis' s arrest came at an awkward time for US-China relations: Chinese president Xi Jinping arrived in Seattle on Tuesday in the first stop of a state visit, and Chinese cyber-attacks are likely to figure highly on the agenda. Asked about Chinese behaviour in cyberspace during a press briefing on Tuesday, Earnest said: "The United States has articulated for quite some time that China's behavior is unacceptable and certainly not consistent with the kind of relationship that we should see between our two countries." (Courtesy www.theguardian.com and www.ktrh.com)

AAA TEXAS LLC 會員及汽車/房子保險 便宜的保費，歡迎比價 莊嘉銓 Bernard Chung chaung.bernard@aaa-texas.com TEL(713)927-6800 (713)284-6243 9311 Katy Frwy, Ste E, Houston, TX 77024

佳源貸款 3234 Collville Sur Mer Lane Spring, TX 77388 寶 榮發富國銀行最高業績獎 擁有多家Lending Source 投資房up到10套 最佳投資 陳孟魁 Ruby Chen 最佳投資 陳孟魁 Ruby Chen

佳源貸款 Austin First Mortgage 本公司代理二十多家銀行貸款 Commercial Loan FHA Loan Constriional Loan WA Loan 自任投資等 保證最低利率， 歡迎查詢，專業快速！ Karen Tang 康慶怡 Loan Officer 713-826-6518 8198 Corporate Dr #A13 Houston TX 77036

貨運 報關 全通船舶運輸公司 ZEN CONTINENTAL CO., INC. 為更好服務客商，除洛杉磯總部、紐約分辦外，休士頓分公司現已營運了二十年，我們保證以下服務：

致諾電腦 Zeeknox Inc. 致諾電腦 www.zeeknox.com IBM/Lenovo 授權電腦總代理 專業電腦維修服務

LENOVO DELL 電腦、筆記本、服務器品牌代理 上市公司企業長期IT服務合約 公司網絡系統設計、安裝、服務器架設

「戲YOU戲劇節」好劇連番上~~

曾國城軋戲董至成拚笑果



寬宏「戲YOU戲劇節」將於今年夏天開跑，18日舉辦記者會宣傳，舞台劇《靠！爸—》演員曾國城、董至成、狄志杰、荷西、林詣及導演宋少卿6人在台上一搭一唱、嘻笑聲不斷。

董至成展現背詞絕活

曾國城在劇中飾演遊走政商間的「紅頂商人」，藉喜劇反諷年輕人被酸「靠爸」的社會現象，他開玩笑說：「前天看劇本還邊掉淚，其實很勵志啦！」董至成在劇中是位政客，必須背許多專有名詞，一出場就要展現背詞絕活，曾國城在旁虧：「他台詞只有今天表演的這些，其他都是內心戲。」董至成表示，編劇為每個演員量身打造角色，「很多立委長得跟我很像，身高不是很高，卻擁有權力。」

荷西綠葉中唯一紅花

狄志杰演記者，年輕的荷西詮釋單親媽媽，超齡演出讓她不得不不斷向前輩請教，她說第一次看到劇本覺得很複雜，「但很真誠又有血淚」。宋少卿透露：「本劇只有一位女生角色（荷西），男演員們在讀本時都會趁機與她互動！」「戲YOU戲劇節」其他三個表演分別是賴聲川《暗戀桃花源30週年紀念版》、「印度孟買團體劇團」的莎士比亞《仲夏夜之夢》，及寬宏原創荒謬喜劇《監獄TWO》，購票請洽寬宏藝術：kham.com.tw。

宋米秦單飛義氣站台與陳德烈互獻第一次



陳德烈18日出席《陳德烈的日常小廚房》新書會，邀請好友宋米秦站台，兩人因合作節目熟識，陳德烈還自爆為對方獻出第一次，「在韓國吃生雞肉。」嚇得宋米秦直說：「那也是我第一次啊！」

陳德烈與女友交往5年，今年暫無結婚計畫，自認先把房子、車子準備好再說。他去年在新店購屋，2千多萬，約42坪，現貨款已付1年多，由於是首購「名字先登記給自己」，努力賺有第二房的話，就會登記給未來的老婆。

他現也念醒吾觀光碩士班，希望能有教師資格，笑說：「人生要多買保險」，期待能進校園教書，但仍以演藝事業為重。

宋米秦去年指控遭郭雪芙經紀人Elsa排擠，3人不合正式搬上檯面。她現在跟多利安已約滿，形同單飛，之前傳出將跳槽楊一展的「傳動藝能」公司。今楊一展經紀人表示，「目前未正式簽約，只是代為處理，明確的消息下個月會統一公布。」

吳克群冒雨送愛 公益募款近30萬

吳克群今晚冒雨在台北信義區辦「請你跟我這樣做」公益活動，表演前他在臉書發文祈禱雨停，歌迷則無畏風雨提早現場等候，他還當場見證自己的一對12年歌迷求婚儀式，在雨中擁吻。



1000元全數捐助扶基基金會，也讓他「請你跟我這樣做」公益款項累積至27萬6809元。

李佳薇冒雨開腔好〈煎熬〉

「鐵肺歌后」李佳薇18日為Daniel Wong時裝秀獻唱，與台北愛樂交響樂團合作，瘋高音演唱〈煎熬〉等歌，無奈昨晚雨勢不斷，且活動辦在戶外泥濘不堪草地上，嘉賓及藝人只能狼狽撐傘；她透露自己不是第一次開唱避大雨，「有次邊撐傘邊唱，撐傘表演很怪，索性直接淋雨。」

昨有倫、林宥儀、張睿家盛裝出席卻淋雨拍照，相當狼狽，活動辦戶外加夜雨棚因應突發狀況，令參與民眾傻眼，主辦單位卻說：「本來看氣象不會下雨，但是天公不作美。」

她4月發片，距上張專輯《天堂 懸崖》已2年，期間培養慢跑嗜好，常與好友郭靜、小杰、JR（紀言愷）相約跑步，她常挑戰21公里「半馬」，覺得跑步是最容易獲得成就感的運動，「跑到最後快不行時超痛苦，但仍繼續挑戰。」

亞洲餐俱設備公司
A. A. Restaurant Equipment Co., Inc.

● 出售各種餐館、炸雞店、漢堡店、雜貨店等設備 ●
● 設有大型門市部，歡迎參觀與洽詢 ●

Sales, Leasing 出售·出租

Leasing Ice Machines & Dish Washer Machine

出售各種製冰機、洗碗機、冰箱、絞肉機、冷凍機、油鍋、爐頭、抽風罩、電飯鍋、各類盤架、叉燒爐、切肉機、絞面機

出租各種製冰機、洗碗機
修理各種廠牌：絞面機、切肉機、電飯鍋

Tel:(713)772-7494 Fax:(713)772-8719
外地請撥:1-800-448-7494
9235 Bissonnet, Houston, TX 77074

金門爐頭廠 Golden Gate Restaurant Equipment Co.

金門是您的事業通往成功之門！

金門爐頭廠專業製造各種中式爐頭，抽油煙罩，精美布菲櫃，各種不銹鋼廚具

本廠具有十多年經驗 手工精細，交貨快捷，以及提供一切餐館設備修理及安裝服務，一切工程及產品保證通過政府及衛生局檢驗

★ 抽油煙機 ★ 冷凍房 ★ 布菲櫃 ★ 抓碼櫃 ★ 安裝服務 ★ 修理服務
★ 中式爐頭 ★ 油爐 ★ 洗碗機 ★ 燒臘爐 ★ 零件配套 ★ 專門店製造不銹鋼餐具

www.goldengaterestaurantequipment.com
E-mail:Goldengateman@gmail.com

9330 Summerbell Lane, Houston, Texas 77074
Tel: (713) 228-2155
Fax: (713) 228-2156

名人故事

楊振寧：我要比洋人強

人物簡介

楊振寧，出生于安徽省合肥縣（今肥西縣），著名美籍華裔科學家、諾貝爾物理學獎獲得者。其于1954年提出的規範場理論，于70年代發展為統合與了解基本粒子強、弱、電磁等三種相互作用力的基礎；1957年由于與李政道提出的“弱相互作用宇稱不守恒”觀念被實驗證明而共同獲得諾貝爾物理學獎；此外曾在統計物理、凝聚態物理、量子場論、數學物理等領域做出多項貢獻。

著名物理學家楊振寧在少年時代就有一句諾言：“我要比洋人強！”

楊振寧出生在安徽省合肥市。他很小的時候就和母親一道遷進了北京“清華園”。當時，小振寧的父親楊武之雖說是清華大學的數學教授，但他們一家三口擠在一間小屋子裏，過著清貧的生活。小振寧很懂事，當他的弟妹妹出世以後，就幫助媽媽照顧弟妹妹，好讓媽媽安心做家務事。

有一天，小振寧家裏來了幾位客人，吃罷晚飯後就閒談起來，談天論地，說東道西。小振寧那時祇有七、八歲，對客人們的談話雖不十分懂，但明白他們說的是“做官”“發財”之類的话。“振寧，你長大後想做什麼，願意做官嗎？”一位客人關切地問，他希望從振寧那裏得到滿意的答案。

“你是不是想做大官？”小振寧的母親也故意問。其實，她心裏早就有一本賬。

原來，這幾位客人不是一般的客人，而是振寧他們家的幾位親戚，都是有錢有勢的大官。在那個年代，天下做父母的大都巴不得自己的子女，讓親戚們拉一把，升官晉級，光宗耀祖。但楊振寧的母親在那個守舊的歲月裏，卻不以做官發財為然，而是經常激勵兒子勤奮讀書。

“我長大後不做官，我要比洋人強！”振寧的回答很幹脆。母親欣慰地笑了，客人們感到十分驚訝！因為這幾位親戚看到振寧他們家太貧寒，想讓振寧做官發財，沒想到振寧的回答和他母親一樣。

“我要比洋人強”這句話并不是振寧信口開河，而是有來由的。

有一天，小振寧在大街上踉蹌獨行，撿起一片片被秋風掃落的梧桐樹葉，用枝條穿起，準備拿回家燒火煮飯。突然，從一個十字

路口衝出一輛人力車，拐彎的時候因車速太快，差點撞到前面那棵梧桐樹上，于是車夫身子向後傾斜用力將車停了下來。

“快，快，他媽的！”車上的洋人破口大罵。那車夫骨瘦如柴，浸透汗水的軍衣印着凸出的脊骨，他已累得上氣不接下氣了。在車夫正在調正車前行的方向時，洋人又罵起來，用黑色的皮鞋踐著車夫的脊背。車夫強忍住劇烈的疼痛，起步前行，那洋人又罵罵咧咧：“病夫，病夫，東亞病夫！”

小振寧在那棵梧桐樹下，見到了這一幕。起先他呆呆地站在那兒，為這車夫的委屈而不平，又為車夫受到侮辱而難過。頃刻，他把目光轉向了洋人，充滿了恨，隨手撿起一塊磚頭，使盡全身力氣狠狠地向洋人投去，可是車已經走遠了。

“為什麼洋人要用皮鞋踐中國人的脊背，為什麼洋人要罵中國人是‘東亞病夫’？”小振寧帶著憤怒的疑問，疾步往回家的路上走，他想從媽媽那裏得到解答。

小振寧快到清華園大門時，又見到了一幕。一個佝僂著背的盲人乞丐，身穿像落葉一樣串連而成的單衣，一手托著破碗，一手拿著細長的竹棍在地上敲敲點點探路，十分緩慢地走着。幾個持槍的洋人耀武揚威地迎面走來，快要接近盲人時，他們見盲人搖搖晃晃地走着而沒有讓路。持槍的洋人不由分說，用槍上的刺刀挑飛盲人的竹棍，就在盲人彎腰伸手去撿竹棍時，洋人的鐵蹄早已重重地踏在盲人手上了。那盲人痛得直叫，洋人都哈哈大笑，大搖大擺地走了。這時，小振寧向盲人跑去，慢慢扶起他，又拾起竹棍遞到他的手上。

“窮人為什麼沒有飯吃，還要受洋人的欺侮？”小振寧心中又生起了疑問。

小振寧回到家裏，把在街上見到的情景

名人故事

安南的父親：做人，永遠不要低三下四！



科菲·安南，加納人，聯合國第七任秘書長，是出身聯合國工作人員行列而當選的第一位秘書長，也是第一位來自撒哈拉以南非洲的聯合國秘書長。安南作為一名來自非洲小國的聯合國秘書長，在這個位子上他并不好坐。執掌聯合國的十年間，很多人都不試圖對他指手畫腳。但在這十年之中，他不畏強權，在那些西方大國面前，不管誰提意見，他只是認真聆聽。但是，他祇按正確的、符合大多數國家利益的思路做事。而在他的領導下，聯合國每天都有變化，并最终讓那些會看不起他的人，在評價他的人格時也贊不絕口。而他之所以能取得這樣的成就，我想，與他傳奇經歷以及幼年時父親對他的教導不無關係。

安南出生于加納中部城市庫馬西的一個部部落酋長之家，一個名門望族。他的父親同那些傳統的部落酋長一樣，在部落的共同生活中占據着突出的地位，他經營并管理着部落事業。

安南年幼的一天，他父親在辦公室查賬本，看到一個地方有點小疑問，便喊來了做賬的伙計。那個伙計知道他父親平時最討厭別人抽煙，于是，他一邊進屋，一邊把正在燃着的煙頭塞進了褲袋。很快，伙計的褲子開始冒煙。但父親什麼也沒說，冷冷地看着伙計，

告訴了媽媽。他問媽媽：“洋人為什麼要欺侮中國人？”

在軍閥混戰，洋人入侵的時候，中華民族正處在水深火熱之中，小振寧當然不能明白這些事情。但是，小振寧在街上見到的這些，在他幼小的心靈上已有了淡淡的陰影。

“洋人手上有利劍！”媽媽祇回答了一句。小振寧望着媽媽那苦楚的神色，似乎明白了一些，便埋聲啜泣，大聲地對媽媽說：“我要比洋人強！”

媽媽聽到兒子這樣的話，從內心感到高興，摟着兒子，說：“好好讀書，將來一定比洋人強！”

振寧說得到也做得到。抗日戰爭時期，南京被日軍侵占之後，安徽也相繼淪陷了。振寧冒着敵人的炮火，隨着千千萬萬不甘屈服的敵騎之下的中國新青年，跋涉到湖南長沙，苦讀在岳麓山下。而後，他又攀山越嶺輾轉去昆明，就讀于西南聯合大學。1945年，他前往美國芝加哥大學深造。意大利物理學家、1938年獲諾貝爾物理獎的第一顆原子彈設計監造者費爾米教授，曾這樣評價：

“楊振寧是今世最杰出的科學家，他跟中國古代著名而永垂不朽的學者不求聞達的態度完全一樣。能結識他，深以為榮。”

“讓那個姓楊的中國小博士，也來動動腦筋，他的想法有時比你我還清楚。”

昔日被洋人譏作“東亞病夫”的中國人的兒子，今天成了世界科學的巨匠。楊振寧實現了自己少年時代的諾言：“我要比洋人強！”

“窮人為什麼沒有飯吃，還要受洋人的欺侮？”小振寧心中又生起了疑問。



楊振寧對物理學的貢獻範圍很廣，包括粒子物理學、統計力學和凝聚態物理學等。除了同李政道一起發現宇稱不守恒之外，楊振寧還率先與米爾斯(R.L.Mills)提出了“楊-米爾斯方程”，與巴克斯特(R.Baxter)創立了“楊振寧-巴克斯特方程”。

宇稱不守恒理論：他與李政道提出基礎粒子間的弱核力並沒有鏡像對稱的特性，違反了當時物理學家的認知。該理論後得吳健雄的實驗驗證。

楊-米爾斯方程：他與羅拔·米爾斯(Robert Mills)提出的理論，是粒子物理學的標準模型的基礎理論。對理論結構和唯象分析他都有多方面的貢獻。他的工作有特殊的風格：獨立性與創造性強，眼光深遠。

美國鮑爾獎授予楊振寧時的頒獎詞說楊-米爾斯方程和牛頓、麥克斯韋及愛因斯坦的工作相提並論，必將對未來有著足堪比擬的影響。

楊-巴克斯特方程具有基本的數學結構，而且隨着時間的推進也慢慢在物理方面顯示出深層的意義。1990年菲爾茲獎頒給四位數學家，其中就有三位和楊-巴克斯特方程有關。

普林斯頓高等研究院著名理論物理學家戴森(F. Dyson)在楊振寧宴休晚宴上的講話，認為楊振寧是繼愛因斯坦和狄拉克之後，二十世紀物理學的卓越的設計師。

美國物理學家、諾貝爾獎獲得者塞格瑞(E.Segre)推崇楊振寧是“全世界幾十年來可以算為全才的三個理論物理學家之一”。

人物簡介

安南個人成就

2001年 安南獲諾貝爾和平獎

是在非洲戰亂、中東危機，還是在南亞克什米爾爭端、東帝汶暴亂、阿富汗戰爭或者其他極度敏感的政治危機中，到處都有安南和他的團隊穿梭斡旋的身影。

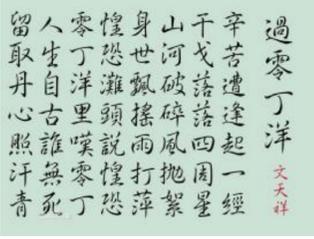
獲諾貝爾和平獎

安南在2001年諾貝爾和平獎獲獎感言中說：“在21世紀，我們更深刻地認識到每個人的生命都是聖潔的，都是應該得到尊重的，不應該由于種族和宗教信仰的不同而有高低之分，聯合國的任務就是為了實現這一切而努力。聯合國首先要解決的3個問題是：消除貧困、制止衝突和促進民主。”

安南是銳意進取的改革者。他高擎多邊旗幟，力推改革，重振聯合國。從1997年到2005年，他提出多個一攬子改革方案，成立聯合國改革名人小組，邁出了聯合國制度性和結構性改革的重要步伐。安南任內確定了聯合國改革的基本方向和框架，這是他留下的最重要的遺產。

文天祥

文天祥(1236.6.6—1283.1.9)，字履善，又字宋瑞，自號文山，浮休道人。漢族，南宋末期吉州廬陵(今江西吉安縣)人，南宋末大臣，文學家，民族英雄。寶祐四年(1256年)進士，官到右丞相兼樞密史。被派往元軍的軍營中談判，被扣留。後脫險經高郵抵通州秦櫓灣，由南通南歸，堅持抗元。祥光元年(1278年)兵敗被張弘範俘虜，在獄中堅持鬥爭三年多，後在柴市從容就義。著有《過零丁洋》、《文山詩集》、《指南錄》、《指南後錄》、《正氣歌》等作品。



一口拒絕。1279年，元軍消滅了南宋的殘餘部隊。文天祥知道國家滅亡了，傷心欲絕，于是寫下了一首詩，表達他以死報國的決心。這首詩的最後兩句是：

“人生自古誰無死，留取丹心照汗青”

它的意思是：“自古以來，有哪一個人不會死去呢？死要死得有意義，讓我們把紅心留在史冊上吧！”

文天祥被押送到大都，關在地牢裏。元朝統治者勸文天祥說：“祇要你投降，為我們出力，我們就讓你享盡榮華富貴。”可是，不管他們怎樣威逼利誘，也無法動搖文天祥盡忠報國的決心。

文天祥在地牢裏，受盡了折磨。1283年，元朝統治者知道無法逼他投降，就下令把他殺了。文天祥臨死時，朝南方拜了幾拜，沉痛地說：“我報答國家的機會，祇能到此了。”

文天祥熱愛自己的國家，寧死不屈，以身殉國，表現了崇高的民族氣節。他的光輝事跡和偉大精神，至今仍然永垂不朽！



三連勝的密爾沃基雄鹿隊主場迎來多倫多猛龍，猛龍大將德羅贊替補後，猛龍107-89大勝雄鹿，迎來四連勝，猛龍再次鞏固東部第二位置。



2016/16賽季西班牙足球甲級聯賽第29輪賽場焦點戰在格蘭納達球場展開，皇家馬德里隊以2比1險勝拉斯帕爾馬斯，拉莫斯頭球破門，威爾遜轟擊扳平，卡塞米羅第89分鐘絕殺，拉莫斯加冕下場。



德國比蕭夫斯海姆，約2700名參賽者參加了在當地舉行的“勇敢的心”30公里極限越野賽，選手們沿途要跨越45道障礙，包括冰水、泥潭甚至熊熊燃燒的烈火。



Huntington Your Tutoring Solution advertisement with contact information and program details.

瑞雪舞蹈學校 advertisement listing classes and contact info.

Always Defensive Driving School advertisement for driver training.

新世紀學院 GT Learning Academy advertisement for various educational programs.

騰龍教育學院 Talent Academy advertisement for tutoring and enrichment.

育才學校 Double Star Academy advertisement for academic and extracurricular activities.

春季班現在開始報名了! advertisement for spring classes.

瀚歲文理學校 advertisement for arts and sciences programs.

香港文匯報訊(記者李慶全、李思穎)“碧咸嫂”Victoria Beckham夥拍JOYCE於中環開設首間亞洲實體店...

“碧咸嫂”赴港宣傳自家品牌 郭晶晶真人秀鬥劉翔

原定Victoria安排下來供傳媒拍照，其後公開指她不會下來，最終傳媒未能拍下Victoria風采...



鄭美雲做懲教署客席教師 李治庭隔3年再錄新歌

香港文匯報訊(記者吳文劍)香港特區行政長官梁振英、何柱宇、鄭美雲、劉明燾、李治庭、孫佳君、麥明詩與呂偉傑等...

宣萱笑方中信老年難記對白

他一手包辦，他笑收到很多禮物，但當中不少是別人以為他有用，但其實沒用的東西...

羅嘉良欣賞李佳芯抵冷能力

中有多場吵架場面，當日所拍的已算很平和，擲家指近日外景都擔心受天氣影響...

Advertisement for Rosewood Furniture featuring various wooden dining and living room sets.

遞交H-1B申請注意事項和最新移民消息

一年一度的H-1B申請季馬上就要到了。我們律師事務所在這裡提醒讀者在遞交H-1B申請中需要特別注意的問題。

1. 最佳遞件時間和方式
2. 大小寫一致。
3. 支票記得簽名。
4. 防欺詐費\$500的支票要單獨開具。
5. 需要使用公司支票。

地點問題
郵寄地址根據雇主的所在地分別提交到加利福尼亞處理中心(CSC)或佛蒙特處理中心(VSC)。

受名額限制的H-1B申請需用彩色鮮明的筆註明申請類別、申請地址要區分是普通名額的申請還是美國碩士以上學位名額的申請：
普通名額：ATTN: H-1B Cap
美國碩士學位名額：ATTN: H-1B U.S. Master's Cap

多交一千二百二十五美元的加快申請與正常審理時間申請郵寄地址也可相同。

最新移民消息

1. 美國國土安全部於2016年3月11日宣佈，STEM專業，包括科學(Science)、技術(Technology)、工程(Engineering)和數學(Mathematics)專業的外國留學生的OPT時間將由原來的額外延長17個月增加為額外延長24個月。這樣，STEM專業的外國留學生的OPT時間將由原來的共29個月變為整整三年。
2. 移民局2月11日表示，針對三月份職缺移民I-485的遞交，將不使用B表，即「遞交日」排期表，而僅用A表，「決定日」排期表。目前第二優先排到2012年8月1日，第三優先排到2013年6月1日。只有優先日期早於這兩個日期的申請人，才可遞交I-485。
3. 美國最高法院今年1月19日宣佈，正式受理奧巴馬總統通過行政法案推行移民改革的案件，其判決結果將影響到全美近500萬非法移民的身份問題。

且慢認罪！犯罪對綠卡持有人的影響

日前我們接受一個擁有綠卡的客人的案件。這個綠卡持有人在接受了在其他州因刑事事被罰，然後獲得暫緩起訴的處理，在緩刑期離開美國，在返回機場時被邊防帶進監獄。

數月前這個客人因警察在其乘坐的車裡發現了違禁品。被帶到監獄拘禁數小時後釋放。隨後在法庭前，他的刑事律師要求他以認罪換取檢察官不予起訴。

在這次短暫離開美國後返回時，客人在休斯頓機場時被海關扣留，遭到盤查。因移民局已經獲悉他被捕信息，因此他的綠卡被扣留。除非有他理由讓

移民官相信他的案件不構成遞送理由，他的案件將被遞交移民法庭，開始遞解程序。客人一直以為在其他州的刑法中他犯的不是他不能理解，移民法是以聯邦法為標準的，同一犯罪行為，在州與聯邦中可能被認定不同的罪名，也可能有不同的處罰。

移民法規定美國永久居民在被判特定刑事罪的情況下，除了刑事責任，還要承擔遞解出境或剝奪綠卡的後果。所謂剝奪綠卡是指已經犯罪但持有綠卡的外國人，會被取消綠卡資格，並同樣面臨遞解出境的結果。美國是一個警察國

家，很多違法行為(violation or offense)都可以被定為犯罪行為(crime)但是只要移民法中規定的犯罪行為才會引起遞解出境的後果。能造成移民法後果的犯罪有6大類，即(1)涉及毒品販賣(2)涉及違禁物品(3)多次犯罪(4)毒品走私(5)賣淫和商業(6)犯有嚴重罪行，但未受到一個影響綠卡或移民身份的罪名。而美國移民局和移民法院根據移民法在多個判例中確定了許多涉及遞解出境和剝奪綠卡的刑事罪。但這其中不包括普通的交通罰單，但是包括因為醉酒駕車而引起的交通罰單。

對於非公民來說，每一個刑事案件都有可能帶來遞解出境的嚴重後果。切莫以為認罪了不坐牢就萬事大吉。我們建議在刑事案件中的讀者，必須尋求刑事律師幫助。千萬不要以為認罪就解決所有問題。同時也要向專業移民律師諮詢。

本文只是一般法律知識介紹，不能作為法律諮詢使用。本文作者於律師精辦包括H-1B申請在內各類移民案件，經驗豐富。辦公室地址10101 Harwin(好運大道)，369房間，Houston, TX 77036，電話832-657-9837。律師提供免費電話諮詢。

親屬移民、公民入籍等，同時受理商業法律，包括公司成立、商業租約、生意買賣、委託書、取消罰單、公證認證、翻譯、遺囑等業務。蘇力&鄒律師事務所位於百利大道旁，惠康超市廣場內。地址是9188 Bellaire Blvd, Suite E Houston Tx 77036 聯繫電話是：713-779-4416，傳真：713-583-9749。網址：http://solisyan-law.com/電子郵箱：yanni@solisyanlaw.com

鄒律師事務所位於百利大道旁，惠康超市廣場內。地址是9188 Bellaire Blvd, Suite E Houston Tx 77036 聯繫電話是：713-779-4416，傳真：713-583-9749。網址：http://solisyan-law.com/電子郵箱：yanni@solisyanlaw.com

鄒律師事務所位於百利大道旁，惠康超市廣場內。地址是9188 Bellaire Blvd, Suite E Houston Tx 77036 聯繫電話是：713-779-4416，傳真：713-583-9749。網址：http://solisyan-law.com/電子郵箱：yanni@solisyanlaw.com

鄒律師事務所位於百利大道旁，惠康超市廣場內。地址是9188 Bellaire Blvd, Suite E Houston Tx 77036 聯繫電話是：713-779-4416，傳真：713-583-9749。網址：http://solisyan-law.com/電子郵箱：yanni@solisyanlaw.com

鄒律師事務所位於百利大道旁，惠康超市廣場內。地址是9188 Bellaire Blvd, Suite E Houston Tx 77036 聯繫電話是：713-779-4416，傳真：713-583-9749。網址：http://solisyan-law.com/電子郵箱：yanni@solisyanlaw.com

鄒律師事務所位於百利大道旁，惠康超市廣場內。地址是9188 Bellaire Blvd, Suite E Houston Tx 77036 聯繫電話是：713-779-4416，傳真：713-583-9749。網址：http://solisyan-law.com/電子郵箱：yanni@solisyanlaw.com

遠離健康8大忌 女人越活越年輕

導語：白領女性做的工作從來都不比男人少，工作節奏也日趨緊張，精神上就容易產生巨大壓力，身體上的超負荷狀態對健康不利。而皮膚是人體上最直接的部位，想要永遠年輕，就要遠離下面8個禁忌！

一忌超負荷工作
隨著競爭愈來愈激烈，現代職業女性的工作節奏日趨緊張，精神上就容易產生巨大壓力，身體上的超負荷狀態對健康是非常不利的。如果不注意休息和調節，中樞神經系統持續處於緊張狀態會引起心理過激反應，久而久之可導致交感神經興奮增強，內分泌功能紊亂，產生各種身心疾病。因此，職業女性要注意緩解心理上的緊張狀態，做到勞逸結合，張弛有度，合理安排工作、學習和生活，堅持體育鍛煉。

二忌憂愁鬱鬱
生活中的煩惱在所難免，將憂愁煩惱壓在心中顯然是不妥，心情不好應學會心理調節，盡量想辦法宣洩或轉移，如找好友聊天，一吐為快，或縱情山水，飽覽大好河山，使心胸開闊，熱愛生活。

三忌盲目減肥
愛美之心，人皆有之，職業女性尤其如此，許多人千方百計想減掉自己體內多餘的脂肪，減肥藥、減肥餐等各種各樣的減肥措施令人眼花繚亂。減肥若過急見成效，拆斷節食，結果是體重減輕了，身體卻垮了。

四忌過飲咖啡
職業女性由於工作需要，對自己進行適當的化妝是必要的，但切忌過濃妝豔抹，因為目前市場

上出售的化妝品無論多高檔，還是化學成分居多，含汞、鉛及大量的防腐劑，雖然能夠暫時遮住色，但卻治標不治本，不少女性把容顏希望寄托於層出不窮的化妝品上，忽略了自身的健康。化妝品會嚴重刺激皮膚，粉狀顆粒物容易阻塞毛孔，阻滯皮膚的呼吸功能。

五忌飲茶過濃
多數職業女性有飲茶的習慣，茶可消除疲勞、醒腦提神，提高工作效率。飲茶好處固然不少，但茶飲大多也有弊端，茶是一種有效的胃酸分泌刺激劑，而長期胃酸分泌過多，是胃潰瘍的一個重要致病因素，所以，應在茶中加入少量牛奶、糖，以保持胃酸穩定或減輕胃酸刺激。

六忌抽煙癮
目前，很多女性以抽煙為時髦，其實抽煙百害而無一利。煙草對女性健康的危害尤為嚴重。據統計：吸煙女性心臟病發病率比正常人高出10倍，使絕經期提前1至3年，孕婦吸煙所產產婦畸形兒是不吸煙者的2.5倍，青年女性吸煙會抑制腦血管循環，加速容顏衰老。

七忌借酒消愁
職業女性在工作中總會遇到一些挫折和打擊，有些人往往借酒消愁，或者把喝酒當成現代生活方式的一種時髦行為。其時，借酒消愁更愁。祇顧悶頭苦飲的結果使大量酒精進入人體，使神經系統受累，這是很危險的。

八忌見異思遷
職業女性由於接觸面廣，會遇到各種各樣的男性，其中不乏優秀者，如果沒有較好的道德修養，婚外戀由此產生，結果往往輕則家庭失和，重則離婚。日本社會學家做過一項調查：離婚女性與家庭幸福者相比，前者的壽命縮短5年左右。而對朝夕相處的夫妻來說，如果經常爭吵、不和、鬥氣、互不相讓，則會導致內分泌系統功能紊亂，內臟器官功能失調，患上各種身心疾病，以致老先衰，縮短壽命。

柔美長捲髮 展現女性完美曲線

長長的柔美秀髮，加上不同波度的各式發卷，一直是時尚界的大愛。長捲髮可以完全地突顯出女性柔美的一面，並與女性特有的曲線美襯托得淋漓盡致。今天給大家介紹兩款可以展現出不同風貌的長捲髮髮式。

NO.1 高雅洗練型
由頭頂的中分發線開始，帶點波度的髮絲自然又凌亂地垂下，並與臉型貼合。稍直的髮色雖然使整個髮型顯得較為沉靜洗練，髮梢大大的發卷帶動了整個髮型的動感效果。

從側面看，螺旋式又帶點波動的發卷，打造出了流行元素中不可缺少的凌亂美，充滿了時尚味道。



鄒律師

親屬移民、公民入籍等，同時受理商業法律，包括公司成立、商業租約、生意買賣、委託書、取消罰單、公證認證、翻譯、遺囑等業務。蘇力&鄒律師事務所位於百利大道旁，惠康超市廣場內。地址是9188 Bellaire Blvd, Suite E Houston Tx 77036 聯繫電話是：713-779-4416，傳真：713-583-9749。網址：http://solisyan-law.com/電子郵箱：yanni@solisyanlaw.com



鄒律師

港足征世外賽 團長設40萬贏波獎



葉鴻輝將與隊員足把守最後一關。

香港足球總會18日公佈世界盃外圍賽第二圈及2019年亞洲盃外圍賽23人決選名單；同時，名譽團長曾志強亦為賽事設下重獎，即：出場獎金10萬元(港元)，下同，勝出獎金40萬元，和局獎金30萬元。

世界盃外圍賽第二圈賽事港隊作客硬拚卡塔尔將於下周四舉行，而港隊23人名單如下：

- 守門員**：葉鴻輝(東方)、王振鵬(保志)、謝德謙(冠忠南區)；
- 後衛**：羅福利(長春亞泰)、羅拔圖(東方)、法蘭斯(貴州恒豐智誠)、艾里奧(保志)、李志豪(梅州客索)、張建峰、羅素(南青)；
- 中場**：白鶴、黃洋峰(東方)、黃洋、林嘉緯、梁俊宜(保志)、盧振邦(南青)、伊達(新疆天山雪豹)；
- 前鋒**：徐德帥(東方)、麥基(香港飛馬)、艾力士、李祖(保志)、高梵(青島黃海)、保捷(奧馬斯、深圳佳兆業)。

大軍將於下週一5時在晒草灣遊樂場首訓，即晚修飛越多哈。

■香港文匯報記者 陳曉晴

林丹超 李宗偉 世界排名第二

世界羽聯最近公佈新一期世界排名，中國羽隊(國羽)僅在男單和混雙兩個項目上佔優。其中在男單方面，混龍繼續排名第二，不滿滿球員林丹則超越馬來西亞「一哥」李宗偉升至第二。

林丹於本月13日第6次獲得全英賽冠軍後，世界排名進跳兩級，超越李宗偉升至榜眼。李宗偉第3，日本桃田賢斗列在第四，獲得全英賽亞軍的田厚威升至第七。

女單方面，世界冠軍、西班牙名將馬林排名第1，國羽金花李雪芮第2，日本全英賽冠軍原希望升至第3，王適嫻第4，泰國拉特查諾第5，印度內瓦爾第6，王儀涵第7。

男雙韓國的李龍大/柳延星第1，樊振/洪埈升第5。

■香港文匯報記者 陳曉晴



中國女排主教練郎平(中)與隊員。

郎平逐「影響世界華人獎」

由鳳凰衛視和鳳凰網發起，聯合海內外十餘家知名華文媒體和機構共同主辦的「世界因你而美——影響世界華人盛典」(以下簡稱「中職聯」)也向包括球迷、球員在內的參與方發出倡議書，指球迷球員本是一家人。

倡議書寫道：「球迷朋友們，大家加油，球迷球員本是一家人，這才是大

中國隊抵美參觀室內世錦賽

2016室內田徑世錦賽日前在波特蘭開幕，中國隊已抵達美國展開備戰。中國國家田徑隊日前還在官方微博上晒出了蘇炳添與英國隊的訓練照片。本次比賽，中國隊在男子60米、男子跳高和男子跳遠等項目上有望爭奪獎牌。

■香港文匯報記者 陳曉晴

大連權健女足陣準所有冠軍

大連權健女足17日舉行傳媒見面會，包括5名新援在內的全體球員亮相，目標直指今年的所有冠軍。大連權健女足主教練仍為高磊，這位大連連勝5場5次不敗時期的老隊員從2013年開始擔任球隊主教練，去年帶領球隊獲得聯賽亞軍。新赛季女超聯賽將於4月2日開幕，大連權健首輪將在主場迎戰北京隊。

■新華社

籃協公佈處理意見 四川遭減經費



中國男籃職業聯賽(CBA)辦公室主任張雄18日首次在四川球迷與遼寧球員發生衝突後接受正式採訪。他表示，總決賽仍將正常進行，而場館外發生的衝突首先是治安管理處罰法所管轄的範圍，將由公安機關調查處理，之後，籃協才能進行後續處理。

中國男籃職業聯賽(CBA)辦公室主任張雄18日首次在四川球迷與遼寧球員發生衝突後接受正式採訪。他表示，總決賽仍將正常進行，而場館外發生的衝突首先是治安管理處罰法所管轄的範圍，將由公安機關調查處理，之後，籃協才能進行後續處理。

突的球員首先要依據公安機關調查處理的結果再行做出後續處理。如果其行為已經超出了違反聯賽規定的相關條款的話，不排除作追追加停賽的處理。”

他說：“涉及在賽場以外發生的衝突事件，首先屬於治安管理處罰法所限定的範圍，我們不能超越法律的規定。另一方面，本身我們聯賽規定的條例有明確規定，對於類似的衝突事件，對於參與衝突的球員，我們將依法依規處理。”

遼籃三球員返成都參賽
遼寧隊隊友艾倫、賀天舉和劉志軒三名球員在17日搭乘飛機由成都返回瀋陽，18日又搭乘飛機回到成都。對此，張雄說：“據我了解，他們離開成都返回遼寧之前已經按程序接受了警方的調查。至於他們現在返回(目的)，我不是非常清楚，但我相信是基於他們整個團隊為了更好地完成今晚(18日晚)的比賽。”

對於這一影響惡劣的事件，張雄說：“在球場以外發生球迷和球隊的部分球員的衝突，我們希望籃球史上也是發生過的。當然我們不希望這樣的事情發生。我們希望所有有關的參與人員包括聯賽的球員能夠正確對待比賽的勝負，也能夠尊重彼此之間的球迷、球員，共同為聯賽的順利進行做出努力。”

不排除追加停賽處罰
中國籃協18日公佈了對衝突一事的處理意見，給予落實隊安保工作細節不力的主教練(四川隊)核減聯賽經費15萬元的處罰。對於參與衝突的球員則將根據公安機關的調查處理結果和聯賽紀律處罰規定依法依規予以處理。

張雄在接受採訪時表示：“按照聯賽紀律處罰的相關規定，在衝突中參與衝

動、不遵守隊內規章制度的球員，將由公安機關調查處理，之後，籃協才能進行後續處理。

中職聯倡議：球迷球員本是一家人

在不遺餘力支持自己心愛的球隊的同時，不應忘記也在展示自己以及自己家鄉的公民素質、道德修養和文明程度。

希望大眾遵紀守法，規範言行，正如體育精神提倡的同時也是中國籃協一直以來倡導的那樣：做一名「忠誠」、「大度」、「禮貌」、「文明」、「理智」的球迷。另外，請尊重包括客隊在內的所有運動員，他們為您打球，您為他們加油，球迷球員本是一家人，這才是大

家一個嚮往的籃球大家庭。

倡議書還願球員，遵紀守法、關愛他人，展示自己偶像的力量。

本賽季CBA全明星周末舉行期間，18家俱樂部、白銀在賽事舉辦地東莞召開會議，簽署了註冊「中職聯」的各項法律文件。經過工商註冊之後，「中職聯」於2月14日成立，姚明擔任公司董事長兼總經理。

■新華社

川籃五人上雙 再勝遼寧奪賽點

CBA總決賽第4場，18日晚在成都如期打響，坐鎮主場的四川金強以96：87擊敗遼寧，在7場4勝制的系列賽中以3：1領先並拿到冠軍點。在CBA歷史上，還沒有球隊在1：3落後的情況下實現翻盤。

由於上場比賽發生衝突事件，本場比賽後時刻爆發，反觀遼寧隊失誤增多，在四川男籃優勢打出小高潮，比賽提前失去懸念。

首節比賽，雙方命中率都不高，比賽膠着，首節結束時成16：16平。第二節，四川連續攻擊內線，半場結束時以47：39領先領先優勢。易邊再戰，哈里斯在第三節後時刻爆發，反觀遼寧隊失誤增多，在四川男籃優勢打出小高潮，比賽提前失去懸念。

■香港文匯報記者 陳曉晴

美容驛站 Daily News



4大清涼秘方給肌膚降火氣

上火是夏天人體容易出現的現象，溫度過高，日曬天久，吃了過多煎炸食物，心情煩躁等原因，稍有不慎，身體就會出現各種上火的徵兆。而皮膚是人體上最直接的部位。尤其在放假的時候，如果通宵熬夜狂歡，生活作息不規律，看世界賽，就很容易讓肌膚在夏天裡面迅速上火！

方法1、化妝水舒緩
如果你去了燒烤、郊外踏青，被火烤、被太陽曬過之後，你的肌膚就很可能會感到熱辣辣的，而且變得乾乾的。這時候，不僅你的身體要補水，你的肌膚也要跟著補水哦！因為氣溫每昇高一度，肌膚被蒸發的水分就會增加10%！如果在參加這些活動之後，不注意補水，你的肌膚就很容易鬧水荒，不僅上火，更多的狀況都會出現哦！

操作方式：將化妝水倒在化妝水中浸泡幾分鐘，如果有條件，最好放入冰箱冰鎮10分鐘，將它貼在面部發燙處，能最快地緩解面部的灼熱感。

方法2、面膜補充水分
熬夜通宵，不可免的時候。皮膚很容易在晚上鬧革命，第二天早上就開始出現問題。想要熬夜也有好臉色，一定要在熬夜的時候，先使用晚上修護皮膚的產品。使用面膜可以讓你的肌膚迅速得到滋潤，保養。最大限度地避免最嚴重的問題出現，還能為你改善現有的皮膚小問題。

操作方式：睡前敷保溼面膜能有效地安撫曬後皮膚，快速為肌膚補足流失的水分。最後將面膜放入冰箱冷藏，敷面膜時就有十足的清涼感。

方法3、保溼噴霧隨時降溫
操作方式：在空調間、曬太陽後、吹熱風後可以用保溼噴霧隨時隨地為肌膚快速降溫，而且保溼噴霧最大的優點就是既便捷，又可以在帶妝的情況下使用。

方法4、面霜修復
如果你的生活作息不正常，又經常熬夜，你的肌膚不僅會上火，還會出現更多的問題。遇到這樣的情況，你一定要使用可以讓你肌膚舒緩，並且帶有修復作用的產品。在塗抹的時候，同時為你的肌膚進行修復保養。為你可能不在意的皮膚問題一併修復。好讓你在以後繼續拚殺。

操作方式：用化妝水做完基本的冷卻保養後，趁水分未干，趕快使用保水保溼乳液，以鎖住水分。



四川球員郭艾伦(中)在比賽中搶籃。



美南报业电视传媒集团

SOUTHERN NEWS GROUP

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

休斯顿地区最具影响力的中文媒体

报纸 • 黄页 • 电视 • 印刷设计 • 际贸易中心

美南新聞日報

三十六年来与休斯顿侨社一起成长



美南报业电视传媒集团

WWW.SCDAILY.COM 281-498-4310

11122 BELLAIRE BLVD. HOUSTON, TX 77072

高科技快速數位印刷來臨!
為您提供各類廣告宣傳產品，設計製作一站式服務!
MEET ALL YOUR PROMOTIONAL NEEDS UNDER ONE ROOF



美南印刷 NOW OPEN
USA PRINTING
A Southern Chinese Daily Company

- ✓ 專業設計 ✓ 全彩印刷
- ✓ 數碼快印 ✓ 大幅噴繪



OFFSET PRINTING | DIGITAL PRINTING | LARGE FORMAT PRINTING

名片
明信片
宣傳單



美南新聞 Southern News Group
0: 281-983-8152 (中) 281-983-8154 (英) F: 281-498-2728
11122 BELLAIRE BLVD., HOUSTON, TX 77072
WE'LL HELP YOU GET THE STAND OUT
E-MAIL: JEAN@SCDAILY.COM

爆款羊肉串烧烤炉
37件套市价\$85
现团购价仅\$40 **火爆**
数量有限先到先得!

冷轧钢加厚60cm烤炉, 串肉神器, 不锈钢夹钳, 20支细钢钎, 12支木柄扁钎, 刷子, 烤网... ..



合作店面: 联旭通讯
线下取货地点: 黄金广场
(HMART左侧20米)
9896 D1 Bellarrie Blvd, Houston, TX

欢迎扫码, 休斯敦新闻、
团购、线下活动尽在休
斯敦C频道公众号!



SNG



Channel **15.3**

STV 美南國際電視網
Southern Television
www.itvhouston.com

美南新聞
Southern Chinese Daily News
www.scdaily.com

休士頓日報
Houston Daily News

休士頓黃頁
Houston Chinese Yellow Pages
www.houcyp.com

走進美國
CheerInUS.com

休士頓旅遊指南
Houston Travel Guide

美南印刷廠
U.S.A. Printing

美南國際貿易中心
International Trade Center
www.itvhouston.org

美屏
Digital Interactive

